

KOMMISJONSVEDTAK

2009/EØS/69/34

av 3. januar 2006

om de nasjonale bestemmelser som Kongeriket Sverige har meldt i henhold til EF-traktatens artikkel 95 nr. 4 med hensyn til høyeste tillatte innhold av kadmium i gjødsel(*)*[meddelt under nummer K(2005) 5532]***(Bare den svenske teksten har gyldighet)**

(2006/347/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

identifikasjon, merking eller emballering forby, begrense eller hindre markedsføring av gjødsel som er merket «EF-gjødsel», og som oppfyller bestemmelsene i nevnte direktiv.

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 95 nr. 6, og

ut fra følgende betraktninger:

I. FAKTA**1. Fellesskapets regelverk**

- 1) Ved rådsdirektiv 76/116/EØF av 18. desember 1975 om gjensidig tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om gjødsel⁽¹⁾ ble det fastsatt hvilke krav gjødsel må oppfylle for å kunne bli markedsført under betegnelsen «EF-gjødsel».
- 2) I vedlegg I til direktiv 76/116/EØF angis de typebetegnelser samt de tilhørende krav, for eksempel med hensyn til sammensetning, som all gjødsel med EF-betegnelse må oppfylle. Gjødsel med EF-betegnelse er i denne listen inndelt i kategorier basert på innholdet av hovednæringsstoffer, dvs. grunnstoffene nitrogen, fosfor og kalium.
- 3) I henhold til artikkel 7 i direktiv 76/116/EØF kan medlemsstatene ikke på grunnlag av sammensetning,

- 4) Ved kommisjonsvedtak 2002/399/EF av 24. mai 2002 om de nasjonale bestemmelser som Kongeriket Sverige har meldt i henhold til EF-traktatens artikkel 95 nr. 4 med hensyn til høyeste tillatte innhold av kadmium i gjødsel⁽²⁾ gis unntak fra direktiv 76/116/EØF gjennom godkjenningen av de svenske bestemmelsene som forbyr markedsføring i Sverige av gjødsel som inneholder mer enn 100 gram kadmium per tonn fosfor. Dette unntak fikk anvendelse fram til 31. desember 2005.
- 5) Direktiv 76/116/EØF, som endret, er erstattet av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2003/2003 av 13. oktober 2003 om gjødsel⁽³⁾.
- 6) I henhold til artikkel 35 nr. 2 i forordning (EF) nr. 2003/2003 skal unntak fra artikkel 7 i direktiv 76/116/EØF som Kommisjonen har gitt i henhold til traktatens artikkel 95 nr. 6, forstås som unntak fra artikkel 5 i nevnte forordning og fortsatt få anvendelse uavhengig av forordningens ikrafttredelse.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 129 av 17.5.2006, s. 19, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 149/2006 av 8. desember 2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 15 av 29.3.2007, s. 15.

⁽¹⁾ EFT L 24 av 30.1.1976, s. 21. Direktivet sist endret ved tiltredelsesakten av 2003.

⁽²⁾ EFT L 138 av 28.5.2002, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 304 av 21.11.2003, s. 1. Forordningen endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2004 (EUT L 359 av 4.12.2004, s. 25).

- 7) Ifølge betraktning 15 i forordning (EF) nr. 2003/2003 vil Kommisjonen behandle spørsmålet om utilsiktet innhold av kadmium i mineralgjødsel og om nødvendig utarbeide et forslag til forordning som den vil framlegge for Europaparlamentet og Rådet.
- 8) Arbeidet med å utarbeide et kommisjonsforslag om kadmium i gjødsel pågår.

enn dem som var fastsatt nasjonalt på tiltredelsesdatoen, og at dette unntaket skal gjelde for tidsrommet 1. januar 1999 til 31. desember 2001.

- 12) Kongeriket Sverige meldte 7. desember 2001 gjeldende nasjonal lovgivning som avviker fra bestemmelsene i direktiv 76/116/EØF om gjensidig tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om gjødsel. Etter nøye overveielser ble det ved vedtak 2002/399/EF innvilget en forlengelse av unntaket fra direktiv 76/116/EØF fram til 31. desember 2005.

2. Sveriges tiltredelse

- 9) Sverige tiltrådte Den europeiske union 1. januar 1995. I tiltredelsesakten⁽¹⁾ er det fastsatt overgangsbestemmelser om bruk og markedsføring av kadmium i nevnte stat. I henhold til artikkel 112 nr. 1 får bestemmelsene nevnt i vedlegg XII til akten, i samsvar med nevnte vedlegg og vilkårene i det, ikke anvendelse i Sverige i et tidsrom på fire år fra tiltredelsesdatoen. I henhold til tiltredelsesaktens artikkel 112 og vedlegg XII nr. 4 får artikkel 7 i direktiv 76/116/EØF ikke anvendelse i Sverige før 1. januar 1999 når det gjelder innholdet av kadmium i gjødsel, og bestemmelsene i direktiv 76/116/EØF skal gjennomgås på nytt i samsvar med Fellesskapets framgangsmåter innen 31. desember 1998.

- 10) I artikkel 2 i tiltredelsesakten er det fastsatt at «bestemmelsene i de opprinnelige traktater og de akter som er vedtatt av fellesskapsorganene, skal fra tiltredelsen være bindende for de nye medlemsstater og komme til anvendelse i disse stater i samsvar med de vilkår som er fastsatt i disse traktater og i denne akt». I artikkel 168 i tiltredelsesakten er det fastsatt at «de nye medlemsstater skal treffe de tiltak som er nødvendige for at de fra tiltredelsen kan rette seg etter direktiver og vedtak etter EF-traktatens artikkel 189 (nå artikkel 249) (...), med mindre det er fastsatt en frist i listen i vedlegg XIX eller i andre bestemmelser i denne akt».

- 11) Ved europaparlaments- og rådsdirektiv 98/97/EF⁽²⁾ ble deretter direktiv 76/116/EØF endret med hensyn til markedsføring i Østerrike, Finland og Sverige av gjødsel som inneholder kadmium. I henhold til artikkel 1 kan blant annet Sverige forby markedsføring på sitt område av gjødsel som inneholder høyere kadmiumkonsentrasjoner

3. Nasjonale bestemmelser

- 13) Den svenske forordningen (1998:944) om kjemikalier (forbud mot håndtering, import og eksport)⁽³⁾ inneholder bestemmelser om blant annet høyeste tillatte innhold av kadmium i gjødsel, herunder gjødsel med EF-betegnelse. I henhold til forordningens paragraf 3 tredje ledd skal ikke gjødsel som omfattes av tolltariffposisjonene 25.10, 28.09, 28.35, 31.03 og 31.05, og som inneholder mer enn 100 gram kadmium per tonn fosfor, markedsføres eller overdras.
- 14) Bestemmelsene om høyeste tillatte innhold av kadmium i gjødsel har vært gjeldende siden 1985 da «kadmiumforordningen» (1985:839) ble vedtatt. «Kjemikalieforordningen» (1998:944) er en kodifisering av ulike miljøvernbestemmelser, herunder dem som inngår i «kadmiumforordningen» (1985:839).

II. FRAMGANGSMÅTE

- 15) Ved brev av 29. juni 2005 meldte Kongeriket Sverige til Kommisjonen at staten i samsvar med artikkel 95 nr. 4 i EF-traktaten har til hensikt å fortsette å anvende de nasjonale bestemmelsene om innhold av kadmium i gjødsel etter 1. januar 2006. De svenske myndighetene anmodet om en forlengelse av unntaket som ble gitt ved vedtak 2002/399/EF.
- 16) Ved brev av 29. juli 2005 underrettet Kommisjonen de svenske myndighetene om at den hadde mottatt meldingen i henhold til artikkel 95 nr. 4 og at tidsrommet på seks måneder for undersøkelsen av meldingen i samsvar med artikkel 95 nr. 6 begynte 30. juni 2005, dagen etter at meldingen ble mottatt.

⁽¹⁾ EFT C 241 av 29.8.1994, s. 41 og 316.

⁽²⁾ EFT L 18 av 23.1.1999, s. 60.

⁽³⁾ Svensk lovsamling (SFS) av 14. juli 1998.

- 17) Ved brev av 10. august 2005 underrettet Kommisjonen de øvrige medlemsstatene om Sveriges anmodning. Kommisjonen offentliggjorde også en meddelelse om anmodningen i *Den europeiske unions tidende*⁽¹⁾ for å underrette andre berørte parter om de nasjonale bestemmelser som Sverige har til hensikt å opprettholde.

III. VURDERING

1. Vurdering av tillatelse

- 18) I traktatens artikkel 95 nr. 4 er det fastsatt at dersom en medlemsstat etter at Rådet eller Kommisjonen har vedtatt et harmoniseringstiltak, mener det er nødvendig å opprettholde nasjonale bestemmelser med begrunnelse i vesentlige behov i henhold til artikkel 30 eller med hensyn til vern av miljøet eller arbeidsmiljøet, skal den melde disse bestemmelsene til Kommisjonen sammen med begrunnelsen for å opprettholde dem.
- 19) Hensikten med meldingen som de svenske myndighetene framla 29. juni 2005, er å få tillatelse til å forlenge varigheten av unntaket fastsatt i direktiv 2002/399/EF til etter 31. desember 2005. Ved dette vedtak får Sverige tillatelse til å fortsette å anvende nasjonale bestemmelser som ikke samsvarer med bestemmelsene om sammensetning av gjødsel med EF-betegnelse fastsatt i forordning (EF) nr. 2003/2003.
- 20) Som tidligere nevnt er medlemsstatene ved artikkel 5 i forordning (EF) nr. 2003/2003 forhindret fra å begrense markedsføringen av gjødsel med EF-betegnelse på grunnlag av sammensetning, men bestemmelsene om sammensetning inneholder ingen grenseverdi for kadmiuminnhold. Det betyr at i henhold til artikkel 5 i forordning (EF) nr. 2003/2003 kan gjødsel med EF-betegnelse som oppfyller kravene i nevnte forordning, markedsføres uavhengig av kadmiuminnhold.
- 21) På grunnlag av ovennevnte er det åpenbart at de nasjonale bestemmelsene meldt av Sverige, ettersom de forbyr markedsføring av gjødsel med EF-betegnelse som inneholder mer enn 100 gram kadmium per tonn fosfor, er strengere enn bestemmelsene i forordning (EF) nr. 2003/2003.
- 22) De nasjonale bestemmelsene meldt av de svenske myndighetene ble vedtatt i 1985, før Sverige tiltrådte

Den europeiske union. Som nevnt ovenfor er det i tiltredelsesakten fastsatt overgangsbestemmelser som tillater Sverige å fortsette å anvende sine nasjonale bestemmelser om kadmiuminnhold i gjødsel på produkter som omfattes av direktiv 76/116/EØF, i et tidsrom på fire år. Ved direktiv 98/97/EF fikk Sverige tillatelse til å fortsette å anvende de nevnte nasjonale bestemmelser fram til 31. desember 2001. Ved vedtak 2002/399/EF ble unntaket forlenget til desember 2005.

- 23) I henhold til det som kreves i artikkel 95 nr. 4, tolket i lys av artikkel 2 og 168 i tiltredelsesakten, meldte Sverige til Kommisjonen den nøyaktige ordlyden i de nasjonale bestemmelsene som ble vedtatt før tiltredelsen til Den europeiske union, og som den har til hensikt å opprettholde, og anmodningen var ledsaget av en begrunnelse som staten mener berettiger opprettholdelsen av nevnte bestemmelser.
- 24) Begrunnelsen gitt av de svenske myndighetene er den samme som ble framlagt tidligere, og som førte til at Kommisjonen ved vedtak 2002/399/EF gav Sverige unntak fram til 31. desember 2005. Dette tidsrommet ble fastsatt fordi det ble antatt at harmonisert lovgivning ville være på plass innen utgangen av 2005. Selv om arbeidet pågår vil det ikke bli vedtatt noe regelverk på fellesskapsplan innen utgangen av året.
- 25) Meldingen som Sverige leverte 29. juni 2005 for å få tillatelse til å opprettholde de nasjonale bestemmelser som avviker fra bestemmelsene i forordning (EF) nr. 2003/2003, skal derfor anses som tillatelig i henhold til artikkel 95 nr. 4 tolket i lys av artikkel 2 og 168 i tiltredelsesakten.

2. Vurdering av sakens berettigelse

- 26) I samsvar med traktatens artikkel 95 skal Kommisjonen sikre at alle vilkår som gjør det mulig for en medlemsstat å benytte seg av unntaksmulighetene fastsatt i denne artikkel, er oppfylt.
- 27) Kommisjonen skal særlig vurdere om bestemmelsene meldt av medlemsstaten er berettiget med hensyn til de vesentlige behov som det vises til i traktatens artikkel 30, eller med hensyn til vern av miljøet eller arbeidsmiljøet.

⁽¹⁾ EUT C 197 av 12.8.2005, s. 6.

28) Når Kommisjonen anser at de nasjonale bestemmelsene er berettiget, må den dessuten, i henhold til traktatens artikkel 95 nr. 6, undersøke om bestemmelsene er et middel til vilkårlig forskjellsbehandling eller en skjult begrensning av handelen mellom medlemsstatene, og om de utgjør en hindring for det indre markedes virkemåte.

29) Sverige har begrunnet sin anmodning med behovet for vern av menneskers helse og miljøet. Kadmium i gjødsel anses for å være en trussel mot miljøet og menneskers helse. Til støtte for anmodningen viser Sverige til konklusjonene i en svensk undersøkelse offentliggjort i oktober 2002⁽¹⁾ som inneholder en vurdering av risikoene forbundet med kadmiumholdig gjødsel.

2.1. Begrunnelse i vesentlige behov

30) Når det gjelder de allmenne opplysninger om kadmium som foreligger basert på tilgjengelig vitenskapelig materiale, er konklusjonen at kadmium i metallform samt kadmiumoksid i alminnelighet kan anses å utgjøre en alvorlig helserisiko. Særlig er kadmiumoksid klassifisert som et kreftframkallende, mutagent eller reproduksjonstoksisk stoff i kategori 2. Det er også alminnelig enighet om at kadmium i gjødsel er den langt viktigste kilden til tilførsel av kadmium i jorden og næringskjeden.

31) Med hensyn til kadmium i gjødsel kan de mest relevante opplysningene i Sveriges risikovurdering sammenfattes på følgende måte:

- Når det gjelder overflatevann fastslås det i den svenske risikovurderingsrapporten at den valgte PNEC-verdien⁽²⁾ for de fleste elver i det sørlige Sverige medfører at visse biota allerede ville vært påvirket av kadmium, dvs. at forholdstallet for risikobeskrivelse⁽³⁾ er større enn 1⁽⁴⁾. Dersom et høyere innhold av kadmium i gjødsel tillates, vil økt eksponering og bekymring for virkninger i vannmiljøet kunne forventes.
- Når det gjelder jord fastslås det i den svenske risikovurderingsrapporten at bruken av svensk gjødsel i 100 år i vanlig svensk jord (PNEC 0,25 mg/kg) ikke forventes å medføre noen grunn til bekymring for miljøpåvirkninger ved dyrking av poteter eller hvete. Det er forventes grunn til bekymring ved dyrking

av gulrot, men denne bekymringen foreligger også på tidspunktet 0. Med EF-gjødselen forventes det problemer i alle tilfeller. I sur, sandholdig jord som inneholder lite leire og organisk materiale (PNEC 0,06 mg/kg), er det forventet en risiko selv om innholdet av kadmium i gjødsel er lik null.

32) Det er klart at disse konklusjonene er basert på særlige forhold i svensk jord og de rådende klimaforhold i Sverige.

33) Risikovurderingen som Sverige har gjennomført viser dermed at dersom gjødsel med et høyere innhold av kadmium enn i dag blir tillatt, vil det føre til følgende:

- En vesentlig økning i kadmiumkonsentrasjonen i jord, som igjen vil føre til giftvirkninger på jordorganismer. Uakseptable konsentrasjoner vil også kunne oppstå i vassdrag i landbruksområder.
- En vesentlig økning i kadmiuminntak gjennom kosten. Sikkerhetsmarginen mellom nåværende eksponering og Verdens helseorganisasjons foreløpige grense for tolerabelt ukentlig inntak er svært liten. For noen høyrisikogrupper, for eksempel kvinner med lavt jerndepot, er det ingen sikkerhetsmargin i det hele tatt. Et høyt kadmiuminntak gjennom kosten kan derfor føre til at flere kommer til å lide av nedsatt nyrefunksjon og osteoporose.

34) Risikovurderingen framlagt av de svenske myndighetene er gjennomført etter de framgangsmåter og metoder som er fastsatt på fellesskapsplan, og som anses å sikre et høyt pålitelighetsnivå for opplysningene som framkommer.

35) Kommisjonen har allerede undersøkt opplysningene i risikovurderingen i forbindelse med vedtak 2002/399/EF, som gav Sverige tillatelse til å fortsette å anvende sine nasjonale bestemmelser fram til 31. desember 2005.

36) Sverige framlagde ingen andre vitenskapelige eller tekniske data i 2005. Akkumuleringsprosessen er langsam og endres ikke vesentlig på tre år. Situasjonen kan derfor anses å være mer eller mindre den samme som i 2002.

⁽¹⁾ Sveriges nasjonale kontrollmyndighet for kjemikalier: «Assessment of risks to health and the environment in Sweden from cadmium in fertilisers», 4. oktober 2000.

⁽²⁾ PNEC: «predicted no effect concentration» (beregnet konsentrasjon uten virkning).

⁽³⁾ Dette forholdet er PEC/PNEC, der PEC står for «predicted environmental concentration» (beregnet miljøkonsentrasjon).

⁽⁴⁾ Et PEC/PNEC-forhold større enn 1 betyr at det vil oppstå skadevirkninger.

37) Gyldigheten av opplysningene Sverige framla er blitt bekreftet på følgende vitenskapelige grunnlag, som ble brukt under utarbeidingen av Kommisjonens forslag om kadmium i gjødsel:

- Uttalelse fra SCTEE⁽¹⁾ (nå kalt SCHER⁽²⁾) av 24. september 2002 om akkumulering av kadmium i landbruksjord som følge av gjødsling. Denne uttalelsen var basert på risikovurderingsrapporter fra ni medlemsstater som omhandlet bare akkumulering og ikke mulige helse- og miljørisikoer. SCTEE konkluderte med at innholdet av kadmium i gjødsel må begrenses for å hindre akkumulering av kadmium i jord.

- Det endelige utkastet til den allmenne risikovurderingen av kadmium og kadmiumoksid fra september 2004, utarbeidet i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93⁽³⁾, som vurderer alle kadmiumkilder. Utkastet støtter SCTEEs uttalelse om akkumulering i jord. Selv om det i utkastet står at bidraget fra kadmium i gjødsel i seg selv kanskje ikke er nok til å medføre en alvorlig og umiddelbar risiko for menneskers helse eller miljøet, bør det likevel utvises forsiktighet da risikoen for menneskers helse ikke kan utelukkes for alle lokale og regionale situasjoner fordi det er store forskjeller når det gjelder innhold av kadmium i næringsmidler, kostvaner og ernæringstilstand.

I påvente av slutføringen av den allmenne risikovurderingen av kadmium og kadmiumoksid samt den eventuelle oppfølgingen av arbeidet med risikoreduserende tiltak, har Kommisjonens forslag om kadmium i gjødsel blitt forsinket.

38) Etter å ha undersøkt det vitenskapelige grunnlaget på nytt i lys av den svenske anmodningen, anser Kommisjonen derfor at de svenske myndighetene har vist at kadmiumholdig gjødsel utgjør en risiko for miljøet og menneskers helse, og at de nasjonale bestemmelsene som de svenske myndighetene har meldt for å begrense eksponeringen av det svenske miljøet for kadmium, er berettigede.

2.2. *Fravær av vilkårlig forskjellsbehandling*

39) I henhold til artikkel 95 nr. 6 er Kommisjonen pålagt å kontrollere at de planlagte tiltakene ikke er et middel

til vilkårlig forskjellsbehandling. Ifølge Domstolens praksis innebærer fravær av forskjellsbehandling at nasjonale begrensninger av handelen ikke kan benyttes til forskjellsbehandling av varer med opprinnelse i andre medlemsstater.

- 40) De planlagte nasjonale bestemmelsene er alminnelige og får anvendelse på både nasjonal og importert fosforbasert gjødsel med EF-betegnelse. Det er derfor ingenting som tyder på at bestemmelsene kan brukes som et middel til vilkårlig forskjellsbehandling av markedsdeltakere i Fellesskapet.

2.3. *Fravær av en skjult handelsbegrensning*

- 41) Strengere nasjonale bestemmelser om sammensetningen av gjødsel med EF-betegnelse som avviker fra bestemmelsene i et fellesskapsdirektiv, utgjør normalt en handelshindring. Produkter som kan markedsføres lovlig i resten av Fellesskapet, kan ikke markedsføres i den berørte medlemsstaten. Hensikten med begrepet nedfelt i artikkel 95 nr. 6 er å forhindre at nasjonale bestemmelser basert på kriteriene fastsatt i nr. 4 og 5 anvendes på feil grunnlag og i realiteten utgjør økonomiske tiltak som innføres for å hindre import av produkter fra andre medlemsstater, for indirekte å beskytte innenlands produksjon.

- 42) Som fastsatt ovenfor gir bruken av kadmiumholdig gjødsel i jord grunn til bekymring med hensyn til vern av miljøet og menneskers helse. Vern av miljøet og menneskers helse, og ikke opprettelse av skjulte handelshindringer, synes derfor å være hovedmålet med å opprettholde de nasjonale bestemmelsene.

2.4. *Fravær av hindringer for det indre markeds virkemåte*

- 43) Dette vilkåret kan ikke tolkes slik at det forbyr godkjenningen av nasjonale bestemmelser som kan komme til å påvirke opprettelsen av det indre marked. Faktisk er enhver nasjonal bestemmelse som avviker fra et harmoniseringstiltak som skal bidra til det indre markeds opprettelse og virkemåte, et tiltak som sannsynligvis vil påvirke det indre marked. For at framgangsmåten for unntak, fastsatt i traktatens artikkel 95, fortsatt skal være hensiktsmessig, mener Kommisjonen derfor at begrepet «hindring for det indre markeds virkemåte» i lys av artikkel 95 nr. 6 må forstås som en virkning som ikke står i forhold til det tilstrebede målet.

⁽¹⁾ Vitenskapskomiteen for toksisitet, økotoxikisitet og miljø.

⁽²⁾ Vitenskapskomiteen for helse- og miljørisiko.

⁽³⁾ EFT L 84 av 5.4.1993, s. 1. Forordningen endret ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 av 31.10.2003, s. 1).

44) Med tanke på de risikoer for både miljøet og menneskers helse som oppstår som følge av bruken av kadmiumholdig gjødsel i svensk jord, og med hensyn til:

- at Sverige, som angitt ovenfor, ved tiltredelsesakten og direktiv 98/97/EF har fått tillatelse til å opprettholde sine nasjonale bestemmelser om innholdet av kadmium i gjødsel i påvente av slutføring av gjennomgåelsen av direktiv 76/116/EØF, med hensyn til innhold av kadmium i gjødsel, og
- at Sverige ved vedtak 2002/399/EF har fått tillatelse til å opprettholde sine nasjonale bestemmelser fram til 31. desember 2005 på grunnlag av risikovurderingen framlagt av svenske myndigheter, og
- at pågående arbeid i Kommisjonen for å tilnærme Fellesskapets grenseverdier for innhold av kadmium i gjødsel ikke gir grunn til å tro at et mindre restriktivt tiltak kan gi tilstrekkelig vern av helse og miljø i Sverige. Risikovurderingen viser at Sveriges særlige jord- og klimaforhold gjør det nødvendig med nasjonale bestemmelser for å verne miljøet ettersom visse områder er mer sårbare for kadmiumtilførsel, særlig på grunn av jordens sure pH-verdi. I sure miljøer blir kadmium mer løselig og kan derfor lettere tas opp av avlingene,

anser Kommisjonen at det på dette tidspunkt i gjennomgåelsen ikke foreligger noen bevis for at de nasjonale bestemmelsene utgjør en hindring for det indre markeds virkemåte som ikke står i forhold til de tilstrebede målene.

2.5. Tidsbegrensning

45) Tidsrommet som unntaket gis for, bør være langt nok til at Kommisjonen kan legge fram forslag til, og til at Rådet og Europaparlamentet kan vedta, et regelverk om kadmium i gjødsel på fellesskapsplan. For å unngå følgene av eventuelle forsinkelser under den tverrinstitusjonelle debatten bør bestemmelsene i gjeldende vedtak derfor være gyldige inntil det harmoniserte tiltaket får anvendelse på EU-plan.

IV. KONKLUSJON

- 46) På bakgrunn av ovenstående kan det konkluderes med at Kongeriket Sveriges anmodning om å få opprettholde nasjonale bestemmelser som er mer restriktive enn bestemmelsene i direktiv 76/116/EØF med hensyn til innhold av kadmium i gjødsel, som ble framlagt 29. juni 2005, er tillatelig.
- 47) Kommisjonen mener dessuten at de nasjonale bestemmelsene:
- dekker behov som gjelder vern av menneskers helse og miljøet,
 - står i forhold til de tilstrebede mål,
 - ikke er et middel til vilkårlig forskjellsbehandling, og
 - ikke utgjør en skjult begrensning av handelen mellom medlemsstater.

Kommisjonen anser derfor at de kan godkjennes —

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Som unntak fra forordning (EF) nr. 2003/2003 godkjennes de svenske bestemmelsene som forbyr markedsføring i Sverige av gjødsel som inneholder mer enn 100 gram kadmium per tonn fosfor.

Unntaket får anvendelse inntil harmoniserte tiltak om kadmium i gjødsel får anvendelse på fellesskapsplan.

Artikkel 2

Dette vedtak er rettet til Kongeriket Sverige.

Utferdiget i Brussel, 3. januar 2006.

For Kommisjonen
Günter VERHEUGEN
Visepresident